

Germany  
**Feller**



SI 270 T

**Steam  
Iron**

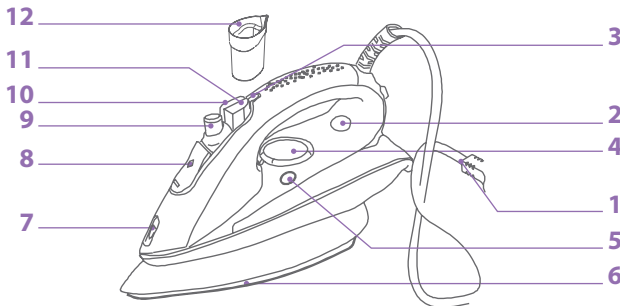
SI 270

**Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.  
This product is for household use only.**

### MAIN TECHNICAL PARAMETER

Model	Voltage	Power	Soleplate	Insulation class
SI 270	220-240V, 50/60 Hz	2000-2400W	Titanium	I

### TECHNICAL PROPERTIES



- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1. 1-Power cord                             | 7. 7. Water spray          |
| 2. 2-Soleplate temperature / Auto-Off light | 8. 8- Water tank           |
| 3. 3-Thermostat warning light               | 9. 9- Steam setting dial   |
| 4. 4-Temperature setting dial               | 10. 10-Water spray button  |
| 5. 5- Self-clean button                     | 11. 11- Shock steam button |
| 6. 6- Soleplate                             | 12. 12. Filling Flask      |

### TECHNICAL PROPERTIES

Automatic thermostat-controlled heating	Yes
Dry ironing	Yes
Shock steam	Yes
Water spray	Yes
Auto-Off function	Yes
Anti-Drip function	Yes
Thermal fuse	Yes
Vertical steaming	Yes
Color indicator changing for temperature setting	Yes
Anti Calc System	Yes
Self Clean system	Yes
Precision Tip	Yes

## IMPORTANT RULES

1. Read this user's manual carefully before using this laundry iron, and store this manual for future reference.
2. Before plugging the iron's power cord in a wall outlet, be sure the municipal voltage matches the type label on the back of your iron.
3. Always plug out the iron's power cord before filling or emptying water tank. Hold the plug, not the cord itself, while plugging out the power cord.
4. Always empty the iron's water tank after finishing with ironing. Be sure to plug out its power cord before emptying its tank.
5. Keep the power cord away from hot objects and the iron's soleplate.
6. Always plug the power cord in a grounded wall outlet. If you need to use an extension cord, it must contain a ground line and its cross section must be minimum 1 mm<sup>2</sup>.
7. To avoid electric shocks, do not immerse the iron in a liquid.
8. To avoid risks, always use the iron on a flat and fixed surface.
9. Lay the iron on vertical position after finishing ironing and wait until it cools down, and do the same before taking a break from ironing. Be sure to lay the iron on a fixed and flat surface.
10. Electric appliances are not toys. Use and keep the iron away from children. Do not leave it unattended near children while it is hot.
11. Never attempt to iron, any clothes while wearing them on you.
12. If the power cord is damaged, ensure your local service shop to replace it in order to avoid hazard risks.
13. Never use the iron if, it is damaged or leaks water. Call your local service shop immediately.
14. If the iron is broken down in any way, do not use it and call your local service shop
15. This iron must not be used by physically (sight or hearing) or mentally disabled people, children or inexperienced people unless they are supervised by a responsible person.
16. If this iron is used by a child, supervise him/her at all times and be sure him/her not to play as a toy.
17. This iron meets the applicable international safety standards.

## HOW TO USE THE IRON

Always plug out the power cord from the wall outlet before filling water to the tank.

### How to fill water to the tank

- Plug out the power cord from the wall outlet. Turn the steam dial clockwise to “off” position.
- Open the water tank’s lid, hold the iron in horizontal position, slightly lower its front end and fill the water tank. Be sure that water level do not exceed to the MAX line marked on the transparent water tank when the iron is held in vertical position.
- Close the water tank’s lid.
- You are recommended to fill water to the tank even if you would not use steam for ironing, thus you can use the spray function when you want.
- Do not add any perfume, vinegar and starch, decalcification agents, ironing supplements or other chemical materials to the water tank.
- If your local tap water is too calcareous, you are recommended to mix it with potable water before filling.

### How to set the temperature

- Plug in the power cord to a grounded wall outlet, set the temperature dial to a degree suitable for the clothes you will iron, and lay the iron in vertical position. To increase the temperature level, turn the dial clockwise. If you would use steam, set the temperature dial to the red steam range mark.
- This iron has an indicator light system changing color with respect to the heat of the soleplate. When the soleplate reaches the temperature level you have set, this indicator system changes color as shown below.

**While setting a temperature, please follow the table given below:**

Type of clothe	Temperature range	Color of Indicator System	Steam
Synthetic	•	Blue / Yellow	Do not use steam
Silk	•	Blue / Yellow	Do not use steam
Wool	••	Yellow / Orange	Steam is recommended
Cotton	•••	Orange / Red	Use steam
Linen-denim	Max	Red	Use steam

- Check the labels of clothes to verify the proper ironing temperature setting.
- If you are not sure about the type of a particular clothe, make a test ironing on an invisible part of the clothe to find out the proper temperature setting.
- To avoid silk or other synthetic clothes to develop bright stains during ironing, iron their reverse surfaces. Do not use the spray function for this kind of fabric to avoid any stain.

### **Steam ironing**

- Turn the steam dial counter clock wise to set it to the required range.
- If you prefer steam ironing, set the temperature dial to the red steam range.
- When the thermostat's light turns off and the soleplate indicator changes to orange/red color, the soleplate is ready to generate steam.(

### **Dry ironing**

- For dry ironing, turn the steam dial clockwise to "off" position.
- You are recommended to have enough water in the tank, so that you can use the spray button whenever needed.

### **Shock steam**

- Some stubborn creases can be flattened by pressing the shock steam button 3 or 4 times every 5 seconds to generate a strong steam shock.
- Shock steam might not be generated until the iron reaches a proper temperature. To generate shock steam, the temperature dial must be set to •• or higher.
- Strong stream shock generated by pressing this button helps to iron stubborn creases. However, if shock steam is applied for a long time, the soleplate might emit water together with steam.

### **Water spray**

- If there is enough water in the tank, press the spray button to flatten stubborn creases while doing dry or steam ironing.

## Vertical steam

If you press the shock steam button while holding the iron in vertical position, it will emit vertical steam. Thus steam can be applied on certain clothes without removing them from their hangers. This method can be used for ironing the curtains without removing them.



**Never direct the steam on clothes of people or pets.**

## Auto-Off

This iron contains an automatic shut-off mechanism in case it is left powered and unattended.



### 8-minute delay

After you plug the power cord in a wall outlet and lay the iron in vertical position, it will reach the temperature level you have set in 2-3 minutes. If the iron is not moved for 8 minutes, the auto-off function will assume you forgot it and turn it off.



### 2-minute-delay

If you plug the power cord in a wall outlet, lay the iron in horizontal position and do not move it for 2 minutes, the auto-off function will assume you forgot it and turn it off.



### 30-second delay

If you let the iron heats for the first time in horizontal position and do not move it for 30 seconds, the auto-off function will assume you forgot it and turn it off.

In either of the three cases described above, the soleplate auto-off light will blink to warn the user.

If you move the iron in horizontal position, it will resume operating and heating.

### **Anti-Calc System**

The water tank of this iron contains an anti-calc system, so that steam outlets will not be clogged. This system remains active at all times, and does not need to be replaced.

### **Self Clean**

This unit helps to remove lime layers accumulated in the steam chamber of the iron.

Apply the self-clean procedure described below every 2 or 3 weeks. If your local tap water is too hard (i.e. scales of lime falls from the soleplate), you are recommended to apply this procedure more frequently.

- Be sure to plug out the power cord..
- Fill the water tank up to the MAX level mark
- Do not add vinegar, decalcifying agent, etc. in the water tank.
- Turn the steam dial clockwise to no steam position of '0'.
- Plug in the power cord in a grounded wall outlet and turn the temperature dial to maximum level.
- Plug the power cord out of the wall outlet after the soleplate indicator light becomes red and after the thermostat warning light turns off.
- Hold the iron on a washbasin, keep the self-clean button pressed down and shake the iron up and down. Thus the water in the tank falls down to the steam chamber, and scales of lime (if any) will fall out of the soleplate's holes.
- Remove your finger from the self-clean button after the water tank empties. Repeat this procedure as many times as needed.
- After finishing the self-clean procedure, plug the power cord in a wall outlet and let the iron heats up. Plug the power cord out of the wall outlet after the iron reaches the temperature set and move the iron slowly on an old piece of cloth. Continue to move it until remaining water and scales of lime are cleaned off. Let the iron cool before storing it.

## AFTER IRONING

After finishing the ironing, plug the power cord out of the wall outlet. Empty the water tank.

To empty the water tank, open its lid and tilt the iron's front end down. Let the iron cool. Wipe it with a moist cloth while it is still warm.

### **Maintenance and cleaning**

Soft metals and materials (buttons, zips, etc.) will not damage the soleplate under normal ironing conditions. Stains which might be left by such materials on the soleplate can be cleaned off with a piece of cloth soaked with eau de toilette or detergent.

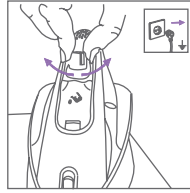


## PROBLEMS AND SOLUTIONS

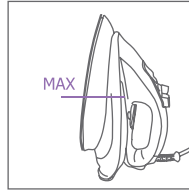
Problem	Possible Reason	Solution
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The power cord is plugged in, but the soleplate does not heat up.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Connection is bad.</li> <li>• Temperature dial is set to minimum range.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the plug and wall outlet.</li> <li>• Turn the temperature dial to the steam mark.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The iron does not generate steam.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No sufficient water in the water tank.</li> <li>• Steam dial is set to 0.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fill water in the tank up to the MAX line.</li> <li>• Turn the steam dial to the steam mark.</li> <li>• The soleplate might not be hot enough. Anti-drip system might be operating. Turn the temperature dial to the steam mark. Lay the iron in vertical position and wait until its soleplate heats up.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shock steam-vertical steam function does not operate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This function might have been used too frequently in a short time.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Continue to horizontal ironing and wait before using this function again.</li> <li>• The soleplate might not be hot enough. Turn the temperature dial to the steam mark. Lay the iron in vertical position and wait until its soleplate heats up.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water drops fall on the clothe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lid of the water tank is not fully closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close the lid properly.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sediments and particles fall from the soleplate during ironing.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water in the water tank is too calcareous.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use the self-clean function once or more. Fill the tank with soft water next time.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The temperature indicator blinks.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto-off function is operating.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the iron.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Water drops fall from the iron after it cools or is stored.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• There is water in the tank and the iron is laid horizontal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empty the water tank.</li> </ul>



1



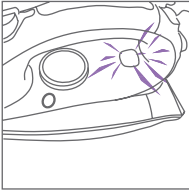
2



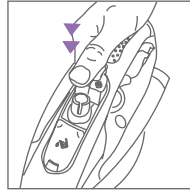
3



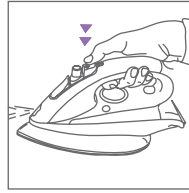
4



5



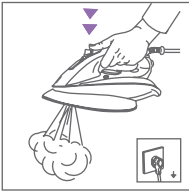
6



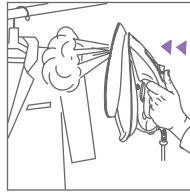
7



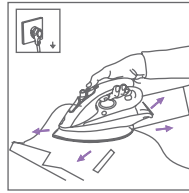
8



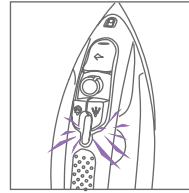
9



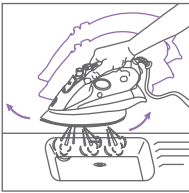
10



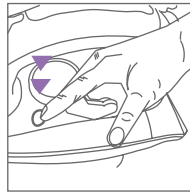
11



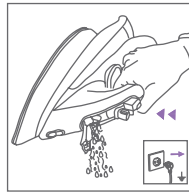
12



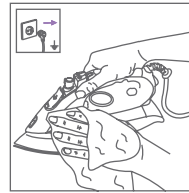
13



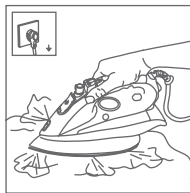
14



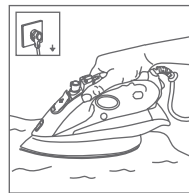
15



16



17



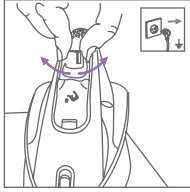
18



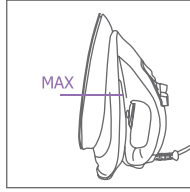




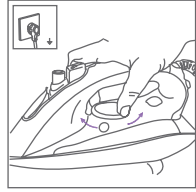
1



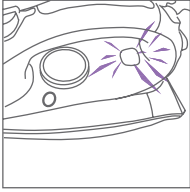
2



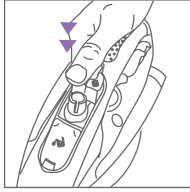
3



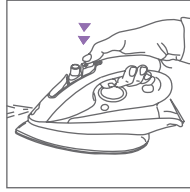
4



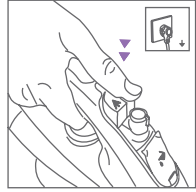
5



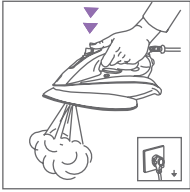
6



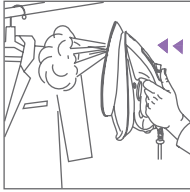
7



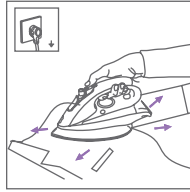
8



9



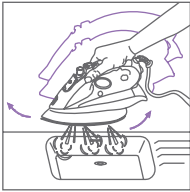
10



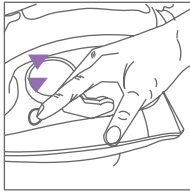
11



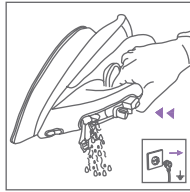
12



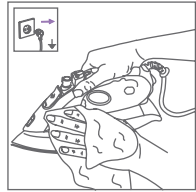
13



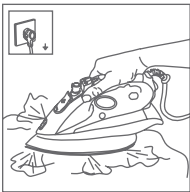
14



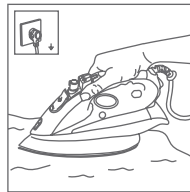
15



16



17



18

ایراد	علت احتمالی	راه حل
دوشاخه به پریز وصل است ولی صفحه داغ نمی‌شود.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• جریان برق محل استفاده خوب نیست.</li> <li>• عقربه‌ی دما روی ردیف پایین تنظیم شده‌است.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• دوشاخه و پریز را بررسی کنید.</li> <li>• عقربه‌ی دما را روی علامت بخار قرار دهید.</li> </ul>
اتو تولید بخار نمی‌کند.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• آب کافی در مخزن آب وجود ندارد.</li> <li>• عقربه‌ی بخار روی «۰» قرار دارد.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تا علامت MAX آب داخل مخزن بریزید.</li> <li>• عقربه‌ی بخار را به سمت علامت بخار بچرخانید.</li> <li>• ممکن است صفحه به‌اندازه‌ی کافی داغ نشده‌است. ممکن است سیستم ضد چکه در حال کار کردن است. عقربه‌ی بخار را به سمت علامت بخار بچرخانید. اتو را به حالت عمودی قرار داده و صبر کنید تا داغ شود.</li> </ul>
عملکرد «القای بخار ناگهانی به صورت عمودی» کار نمی‌کند.	درپوش مخزن آب کاملاً بسته نیست.	درپوش را به درستی ببندید.
هنگام اتوکشی رسوبات و ذرات از صفحه می‌ریزد.	آب داخل مخزن دارای رسوبات بسیار است.	یک یا دوبار از عملکرد Self-Clean استفاده کنید. دفعه‌ی بعد از آب سبک استفاده کنید.
نشانگر دما چشمک می‌زند.	عملکرد خاموش شدن به صورت خودکار در حال کار کردن است.	اتو را حرکت دهید.
بعد از خنک شدن و جمع آوری، قطرات آب از اتو می‌ریزد.	آب در مخزن وجود داشته و اتو به حالت افقی قرار دارد.	آب مخزن را خالی کنید.

- سرکه، مواد رسوب‌زا و غیره را به مخزن آب اضافه نکنید.
- عقربه‌ی بخار را به سمت راست بچرخانید تا در وضعیت Off قرار گیرد (تصویر ۲).
- دوشاخه را به پریز متصل به زمین وصل کرده و عقربه‌ی دما را تا سطح MAX بچرخانید (تصویر ۵).
- بعد از آنکه چراغ نشان‌گر صفحه قرمز شد و چراغ هشدار ترموستات خاموش شد، دوشاخه را از پریز دیواری جدا کنید.
- اتو را روی سینک ظرف‌شویی قرار دهید، دکمه‌ی Self-Clean را فشار دهید و اتو را به بالا و پایین تکان دهید. در این حالت آب مخزن از قسمت بخاردهی خارج می‌شود و رسوبات آهکی (در صورت وجود) از سوراخ‌های صفحه بیرون می‌ریزد.
- بعد از خالی شدن مخزن آب، انگشتان را از روی دکمه‌ی Self-Clean بردارید. اگر لازم است این کار را تکرار کنید.
- بعد از پایان خودتمیزکاری دوشاخه را به پریز دیواری وصل کنید و بگذارید تا اتو گرم شود. سپس بعد از رسیدن اتو به دمای تنظیمی و حرکت دادن اتو روی پارچه‌ای کهنه دوشاخه را از پریز جدا کنید. تا آب باقی مانده و رسوبات آهکی برطرف شوند، حرکت دادن اتو روی پارچه‌ی کهنه را ادامه دهید. قبل از جمع کردن، بگذارید تا دستگاه خنک شود.

#### بعد از اتوکشی

- بعد از پایان اتوکشی دوشاخه را از پریز دیواری جدا کنید. آب مخزن را خالی کنید. برای خالی کردن آب مخزن، درپوش مخزن را باز کنید و جلوی اتو را به سمت پایین نگاه دارید. بگذارید تا اتو خنک شود.
- زمانی که اتو هنوز گرم است با دستمالی نرم آن را تمیز کنید.

#### نگهداری و تمیزکاری

- در شرایط معمول اتوکشی فلزات و مواد نرم روی لباس (دکمه، زیپ و غیره) به صفحه‌ی اتو آسیبی وارد نمی‌کنند. لکه‌هایی که روی صفحه باقی می‌ماند را می‌توانید با دستمالی که به ادوکلن یا پاک‌کننده‌ای نرم آغشته است تمیز کنید.

### تأخیر ۸ دقیقه‌ای



بعد از وصل کردن دوشاخه به پریز دیواری و قراردادن اتو به صورت عمودی، ۲-۳ دقیقه طول می‌کشد تا اتو به سطح دمای تنظیمی شما برسد. اگر اتو به مدت ۸ دقیقه حرکت نکند، عملکرد خاموش شدن به صورت خودکار اینگونه فرض می‌کند که اتوکشی را فراموش کرده‌اید. در این حالت اتو خاموش خواهد شد.

### تأخیر ۲ دقیقه‌ای



اگر دوشاخه را به پریز دیواری وصل کردید و اتو را به صورت افقی به مدت ۲ دقیقه حرکت ندهید، عملکرد خاموش شدن به صورت خودکار اینگونه فرض می‌کند که اتوکشی را فراموش کرده‌اید. در این حالت اتو خاموش خواهد شد.

### تأخیر ۳۰ ثانیه‌ای



اگر در ابتدای گرم شدن و هنگامی که در حالت افقی قرار دارد، اتو را به مدت ۳۰ ثانیه حرکت ندهید، عملکرد خاموش شدن به صورت خودکار اینگونه فرض می‌کند که اتوکشی را فراموش کرده‌اید. در این حالت اتو خاموش خواهد شد.

در هر یک از موارد در نظر گرفته شده‌ی بالا، چراغ صفحه که به صورت خودکار خاموش می‌شود، برای هشدار دادن به کاربر چشمک خواهد زد.

اگر اتو را در حالت افقی حرکت دهید. دستگاه به کار کرد خود و بخاردهی ادامه خواهد داد.

### سیستم ضد رسوب (Anti-Calc)

مخزن آب اتو دارای سیستم ضد رسوب است. بنابراین منافذ بخاردهی مسدود نخواهند شد. این سیستم در طول اتوکشی همیشه فعال بوده و نیازی به راه‌اندازی مجدد ندارد.

### خودتمیزکاری دستگاه (Self-Clean)

این دستگاه می‌تواند لایه‌های آهکی که روی قسمت بخاردهی جمع می‌شوند را برطرف کند. طبق روش زیر هر ۲-۳ هفته یک‌بار این کار را انجام دهید. اگر آب لوله‌کشی محل مورد استفاده خیلی سخت است (به گونه‌ای که رسوبات آهکی از صفحه‌ی اتو می‌ریزد)، پیشنهاد می‌شود این روند را در فواصل زودتر انجام دهید.

• مطمئن شوید که دوشاخه را از پریز جدا کرده‌اید.

• مخزن آب را تا علامت MAX پر کنید (تصویر ۳).



۲. تا زمانی که دمای صفحه به سطحی معین نرسد، امکان استفاده از عملکرد القای بخار ناگهانی وجود ندارد (تصویر ۱۱).
۳. برای استفاده از عملکرد القای بخار ناگهانی، عقربه‌ی دما حتماً باید روی علامت •• یا بالاتر قرار گیرد.
۴. فشاردادن این دکمه و در نتیجه بخاردهی قوی کمک به اتوکشی چروک‌های سخت می‌کند. با این وجود باید توجه داشته باشید که استفاده از این عملکرد برای مدت طولانی باعث خروج آب و بخار از صفحه‌ی اتو می‌شود.

### عملکرد آب پاش

۱. در صورتیکه آب کافی درون مخزن آب پاش وجود دارد، در هنگام اتوکشی خشک یا بخار برای صاف کردن چروک‌های سخت از دکمه‌ی آب پاش استفاده کنید.
۲. تا زمانی که دمای صفحه به سطحی معین نرسد، امکان استفاده از عملکرد القای بخار ناگهانی وجود ندارد.
۳. برای استفاده از عملکرد القای بخار ناگهانی، عقربه‌ی دما حتماً باید روی علامت •• یا بالاتر قرار گیرد.
۴. فشاردادن این دکمه و در نتیجه بخاردهی قوی کمک به اتوکشی چروک‌های سخت می‌کند. با این وجود باید توجه داشته باشید که استفاده از این عملکرد برای مدت طولانی باعث خروج آب و بخار از صفحه‌ی اتو می‌شود.

### بخاردهی به صورت عمودی (Vertical Steam)

اگر از دکمه‌ی القای بخار ناگهانی در زمانی که اتو به حالت عمودی قرار دارد استفاده کنید، در این وضعیت بخار به صورت عمودی از صفحه خارج می‌شود. بنابراین برای بعضی از لباس‌ها می‌توانید بدون آن که آنها را از رخت‌آویز جدا کنید، عملکرد القای بخاردهی ناگهانی را به کار بگیرید. از این روش می‌توانید برای اتوکشی پرده‌ها بدون جدا کردن آنها از چوب‌پرده استفاده کنید.

### عملکرد خاموش‌شدن به صورت خودکار

در صورتی که دستگاه را روشن و بدون مراقبت رها کنید، به صورت خودکار خاموش خواهد شد.

هرگز بخار را به سمت افراد یا حیوانات نگیرید.



## در هنگام تنظیم دما لطفاً از جدول زیر پیروی کنید:

نوع پارچه	ردیف دما	رنگ نشانگر	بخاردهی
ترکیبی	•	آبی / زرد	استفاده نکنید
ابریشم	•	آبی / زرد	استفاده نکنید
پشم	••	زرد / نارنجی	استفاده‌ی آن پیشنهاد می‌شود
نخ پنبه‌ای	•••	نارنجی / قرمز	استفاده کنید
کتان زیر	Max	قرمز	استفاده کنید

- برای پی بردن به دمای مناسب اتو برچسب روی لباس را نگاه کنید.
- اگر از نوع پارچه‌ی لباسی مطمئن نیستید، برای یافتن دمای مناسب اتوکشی قسمتی از لباس را که قابل مشاهده نیست را به‌طور آزمایشی اتو کنید.
- برای جلوگیری از رنگ‌رفتگی شفاف پارچه‌ی ابریشم یا دیگر پارچه‌های ترکیبی در هنگام اتوکشی، لباس را برگردانید سپس اتوکشی کنید. برای جلوگیری از رنگ‌رفتگی این نوع پارچه‌ها از عملکرد آب پاش استفاده نکنید.

### اتوکشی بخار (تصویر ۴)

- برای تنظیم ردیف مورد نیاز بخاردهی، عقربه‌ی بخار را به سمت چپ بچرخانید (تصویر ۴).
- اگر ترجیح می‌دهید که از اتوکشی بخار استفاده کنید، عقربه‌ی دما را روی ردیف بخاردهی که به رنگ قرمز است، تنظیم کنید.
- زمانی که چراغ ترموستات خاموش شد و نشانگر صفحه به رنگ نارنجی / قرمز تغییر رنگ داد، صفحه‌ی اتو آماده‌ی بخاردهی است (تصویر ۵-۶).

### اتوکشی خشک (تصویر ۷)

- برای اتوکشی به‌صورت خشک عقربه‌ی بخار را به سمت راست بچرخانید تا در وضعیت Off قرار گیرد (تصویر ۸).
- پیشنهاد می‌شود تا آب کافی در مخزن آب نگه‌دارید تا در زمان لازم بتوانید از آب پاش استفاده کنید (تصویر ۹).

### القای بخار ناگهانی

- با فشار دادن دکمه‌ی القای بخار ۳ یا ۴ نوبت در هر ۵ ثانیه بخاری قوی روی سطح لباس پخش می‌شود که می‌تواند بعضی از چروک‌های سخت را صاف کند (تصویر ۱۰).

قبل از پر کردن مخزن، همیشه دوشاخه را از پریز دیواری جدا نگه دارید.

### روش پر کردن مخزن آب (تصویر ۱)

۱. دوشاخه را از پریز دیواری جدا کنید. سپس با چرخاندن عقربه‌ی بخار به سمت راست آن را در وضعیت Off قرار دهید (تصویر ۲).
۲. درپوش مخزن را باز کنید و اتو را در حالت عمودی گرفته و جلوی آن را کمی به سمت پایین بگیرید و مخزن را پر کنید و در حالیکه اتو به حالت عمودی است، مطمئن شوید آب درون مخزن بیش از علامت MAX روی مخزن شفاف آب نباشد (تصویر ۳).
۳. درپوش مخزن آب را ببندید.
۴. حتی اگر از اتوکشی به صورت بخار استفاده نمی کنید، پیشنهاد می کنیم مخزن آب را پر کنید. به این ترتیب شما می توانید از عملکرد آب پاش استفاده کنید.
۵. از اضافه کردن عطر، سرکه، نشاسته، مواد رسوب‌زا، مکمل‌های اتوکشی یا دیگر مواد شیمیایی به مخزن آب اتو خودداری کنید.
۶. اگر آب لوله کشی شما بسیار رسوب‌دار است، پیشنهاد می کنیم قبل از پر کردن مخزن آب لوله را با آب آشامیدنی مخلوط کنید.

### روش تنظیم دما

۱. سیم متصل به دوشاخه را به پریز دیواری وصل کنید. عقربه‌ی دما را مناسب نوع لباسی که می خواهید اتو کنید، تنظیم کرده و اتو را به حالت عمودی نگه دارید. برای افزایش سطح دما عقربه را به سمت راست بچرخانید. برای استفاده از عملکرد بخار، عقربه‌ی دما را روی ردیف علامت‌های بخاردهی که با رنگ قرمز مشخص است، قرار دهید.
۲. این دستگاه دارای سیستم چراغ نشان‌گر است که با توجه به حرارت صفحه تغییر رنگ می دهد.
۳. زمانی که صفحه‌ی اتو به دمایی که شما تنظیم کرده‌اید برسد، این سیستم نشان‌گر طبق روش زیر ظاهر می شود.

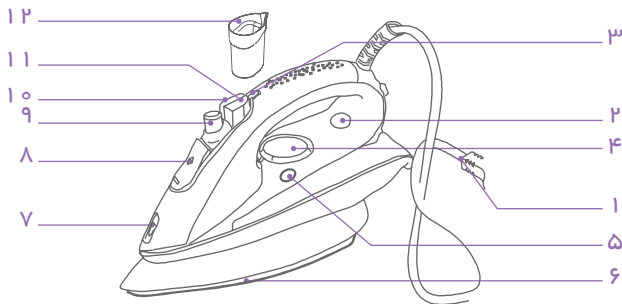
۱. مخزن آب دستگاه را بیش از اندازه پر نکنید. در غیر این صورت سرریز می‌شود. برای جلوگیری از سرریز شدن، اتو را به صورت عمودی نگه‌داشته و مخزن را تا علامت MAX از آب پر کنید.
۲. قبل از بخاردهی، صفحه‌ی اتو باید به دمایی معین از حرارت برسد. زمانی که عقربه‌ی دما روی بخاردهی تنظیم‌شده و دکمه‌ی بخاردهی فشار داده‌شود، تا زمانی که صفحه‌ی اتو به اندازه‌ی کافی داغ نشده‌است، عملکرد ضدچکه از چکه کردن آب جلوگیری می‌کند.
۳. این اتو برای استفاده با آب لوله‌کشی طراحی شده‌است. قبل از استفاده از اتو برای اولین بار مخزن را از آب پر کرده و بگذارید تا آب مقداری تبخیر شود. سپس بعد از چند لحظه دوباره این کار را انجام دهید. هنگام تبخیر شدن چندین بار در فواصل زمانی دکمه‌ی بخار را فشار دهید. به این ترتیب عملکرد تبخیر شدن بهبود خواهد یافت و ذرات گرد و خاک از درون مخزن آب ناپدید خواهد شد.
۴. اگر آب لوله‌کشی شما بسیار رسوب‌دار است، پیشنهاد می‌کنیم قبل از پر کردن مخزن آب آن را با آب آشامیدنی مخلوط کنید.
۵. در زمان استفاده از اتو برای اولین بار کمی بو از دستگاه پخش می‌شود که بعد از چند دقیقه محو خواهد شد.
۶. اگر در حین اتوکشی آب مخزن تمام‌شد، دوشاخه را از پریز دیواری جدا کرده و بدون انتظار برای خنک شدن اتو، آب به مخزن ریخته و اتوکشی را ادامه دهید.
۷. اگر عملکرد آب‌پاش کار نمی‌کند. منفذ خروجی آب‌پاش را با انگشت نگه‌داشته و برای رفع گرفتگی دکمه‌ی آب‌پاش را چندین بار فشار دهید.
۸. برای اتوکشی ابتدا لباس‌هایی که دمای پایین‌تری نیاز دارند را اتو کنید. لباس‌هایی که دمای بالاتری برای اتوکشی می‌گیرند باید بعداً اتو شوند. اگر دمای اتو را از بالا به پایین کاهش دهید لازم است تا ۴-۳ دقیقه صبر کنید تا اتو تا دمای پایین دلخواه شما کاهش یابد.
۹. در هنگام تغییر دمای اتو، عملکرد ضد چکه باعث می‌شود تا صفحه‌ی اتو صدایی کلیک مانند ایجاد کند
۱۰. قبل از استفاده از دستگاه برای اولین بار کیسه‌ی محافظ دور دستگاه را بردارید.

پيش از استفاده، لطفاً دفترچه ي راهنما را به دقت بخوانيد.  
اين دستگاه فقط براي استفاده ي خانگي است.

## مشخصات فنى

مدل	ولتاژ	توان	جنس صفحه	درجه ي عايق بندي
SI 270	۲۲۰-۲۴۰ ولت/۵۰-۶۰ هرتز	۲۴۰۰-۲۰۰۰ وات	تيتانيوم	يك

## اجزاء دستگاه



- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| ۱. سيم دستگاه  | ۷. آب پاش                     |
| ۲. نشان گر دماي صفحه / چراغ خاموش شدن به صورت خودكار | ۸. مخزن آب                    |
| ۳. چراغ هشدار ترموستات                               | ۹. عقربه ي تنظيم بخار         |
| ۴. عقربه ي تنظيم دما                                 | ۱۰. دكمه ي آب پاش             |
| ۵. دكمه ي خود تميز كاري                              | ۱۱. دكمه ي القاي بخار ناگهاني |
| ۶. صفحه زيري   | ۱۲. ظرف آب                    |

## ويژگي ها

- |                             |                                       |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| فیوز ضد حرارت بالا: دارد    | ترموستات اتوماتيك: دارد               |
| بخاردهی به صورت عمودی: دارد | حرارت دهی قابل تنظیم: ---             |
| نشان گر متغير رنگي: دارد    | اتوكشي خشك: دارد                      |
| تنظیم دما: دارد             | القاي بخار ناگهاني: دارد              |
| سيستم رسوبزايي: دارد        | آب پاش: دارد                          |
| سيستم خود تميز كاري: دارد   | عملکرد خاموش شدن به صورت خودكار: دارد |
| نوڪ صفحه ي تيز: دارد        | عملکرد ضد چكه: دارد                   |

**Feller** Germany



SI 270 T



انٹوی بخار